

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAVOS



## HOTELS

### GRAND HOTEL & BELVEDÈRE

Dir. Ch. Elsener

### PALACE HOTEL & CURHAUS DAVOS

Dir. W. Holsboer

### FLÜELA SPORT- & POSTHOTEL

Propr. A. Greig

### CENTRAL-SPORTHOTEL

Propr. A. Stiffler-Vetsch

### HOTEL NATIONAL

Propr. J. P. Branger

### KURGARTENHOTEL

Propr. A. Becker-Landry

### HOTEL BELLAVISTA

Propr. W. Stiehle

### SPORTHOTEL BAHNHOF (Station Davos-Platz)

Propr. R. Wyss

| Betten | Min'preis<br>Fr. | Max'preis<br>Fr. |
|--------|------------------|------------------|
| 200    | 17.—             | 25.—             |
| 200    | 17.—             | 25.—             |
| 130    | 14.—             | 20.—             |
| 100    | 14.—             | 20.—             |
| 100    | 12.50            | 22.—             |
| 80     | 14.—             | 20.—             |
| 50     | 11.50            | 18.—             |
| 40     | 12.—             | 16.—             |

Vergessen Sie nicht:

Ein **direkter Wagen** verkehrt zwischen

# Basel, Bern und Nizza

in einer **günstigen Tagesfahrt**

Hinfahrt: Basel ab 6<sup>55</sup> Bern ab 8<sup>48</sup> Nizza an 21<sup>40</sup>  
 Rückfahrt: Nizza ab 7<sup>50\*</sup> Bern an 20<sup>17</sup> Basel an 22<sup>24</sup>  
 \*Vom 15. Mai an



Kanderviadukt bei Frutigen

Phot. Schneiter, Thun

über die

# LÖTSCHBERGBAHN

Bern-Thun-Spiez-Kandersteg-Brig-Domodossola-Stresa-Arona-Turin-Breil

**Genussvolle und ausserordentlich abwechslungsvolle Reise**

Gratis-Prospekte und Auskunft vom Verkehrsbureau der Lötschbergbahn in Bern



Bild 2 der Serie: Die „BLAUBAND-BRISSAGO“-Fabrikation  
 Vue 2 de la série: La fabrication du „BRISSAGO BAGUE BLEUE“

Diese Arbeiterinnen sind damit beschäftigt, dem befeuchteten Tabak die Rippen zu entfernen. Letztere werden nicht etwa fortgeworfen, sondern finden in der Pfeifen- und Schnupftabak-industrie nutzbringende Verwendung.

*Ces ouvrières sont occupées à enlever les côtes du tabac humecté. Celles-ci ne seront pas jetées, mais elles trouveront un emploi utile dans l'industrie de tabac à pipe et à priser.*

**Bague bleue**  
*le fin et le seul véritable*  
**Brissago**



**Blauband**  
*die allein ächte, feine*  
**Brissago**



# MITTELMEER-AMERIKA

## REISE- & TRANSPORT A.-G.

**ZÜRICH**  
1 Bahnhofstrasse 1  
bei den Bürkli-Anlagen  
Hotel Baur au Lac

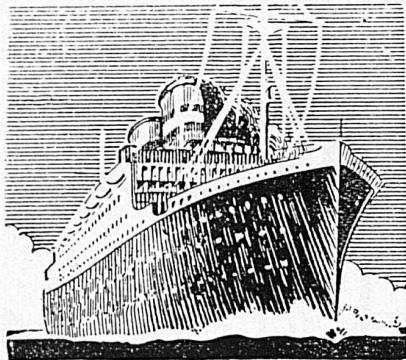
**LAUSANNE**  
(J. Godet)  
36, rue du Petit Chêne

**LUGANO**  
(E. Kaech, G. Fraschina)  
Riva V. Vela

**LUZERN**  
(Heinr. Illy)  
Löwenstrasse 5

GENERAL-AGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ DER

**Lloyd Sabaudo**      **Lloyd Triestino**  
**Cosulich Line**      **Marittima Italiana**



nach

**New York**

**Süd-Amerika**

**Australien**

**MITTELMEER-REISEN**

nach

**Stambul**

**Aegypten**

**Palästina**

**Indien - Japan**

Vom schweizer. Bundesrat patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur

Eisenbahnbillets  
Flugdienst  
Autotours  
Geldwechsel  
Gepäck-  
Spedition  
und Versicherung  
Unentgeltliche  
Reiseauskünfte  
Platz-Belegung  
durch  
alle Reisebureaux  
der Schweiz zu  
Original-  
Tarifpreisen

*Ihre eleganten Massanzüge  
in englischen und schottischen  
Abendkleider      Neuheiten  
Damen- und Herren-Reitkleider  
Sportanzüge  
bestellen Sie  
bei*

*J. H. Diebold & Cie*  
*Bahnhofstrasse 82, Avenue de la Gare*  
*Zürich*

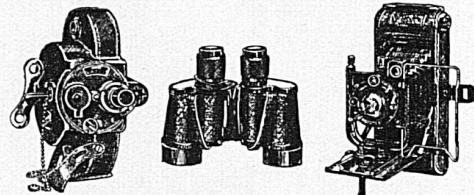
Commandez-nous vos

*Elégants Vêtements sur Mesure  
en Hautes-Nouveautés  
anglaises et écossaises  
Jaquettes, Smokings, Habits  
Vêtements d'Equitation pour  
Dames et Messieurs  
Vêtements de tous Sports*

# ECKER

OPTIKER / LUZERN

KAPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



**Prismen-Feldstecher**

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an  
Elsix: 6x28 : Fr. 80.—; Elact: 8x28 : Fr. 90.—

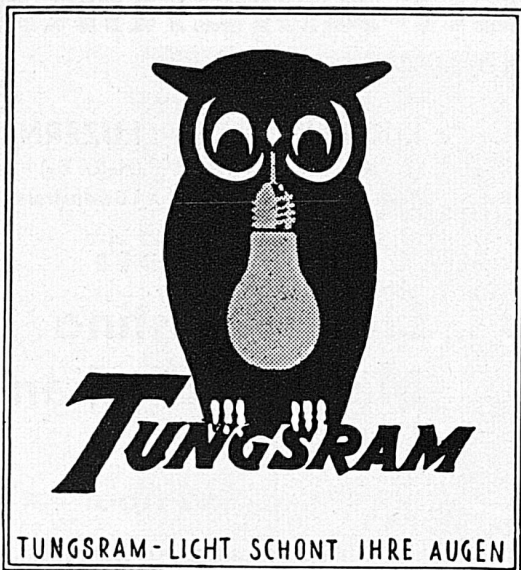
**Photo-Apparate**

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.50 an  
Reichhaltigstes Lager

**Kino-Apparate**

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks  
Bell & Howell Filmo

**DIE NEUESTEN MODELLE**



## DIE TUNGSRAM- INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

**Lieferanten der S B B**

Verlangt die neuen

*Gleco*

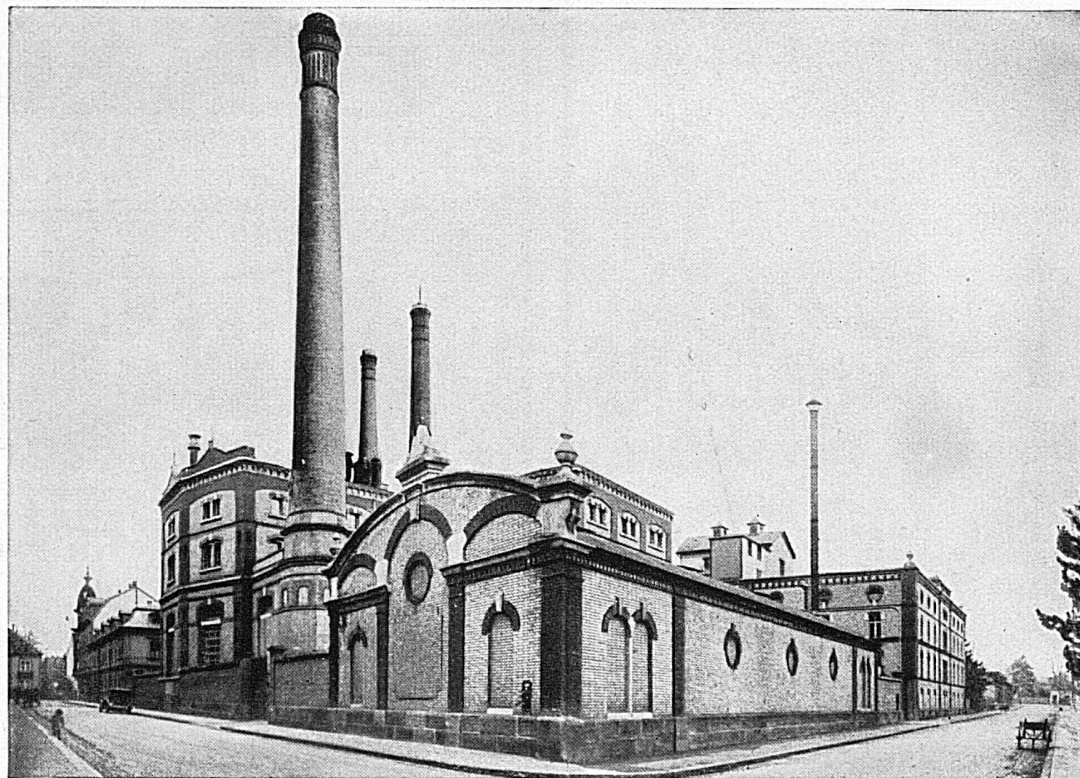
## FRÜHJAHRSSCHUHE

in schwarz, braun, Lack oder

sämisch Leder, erhältlich in

allen Preislagen ab

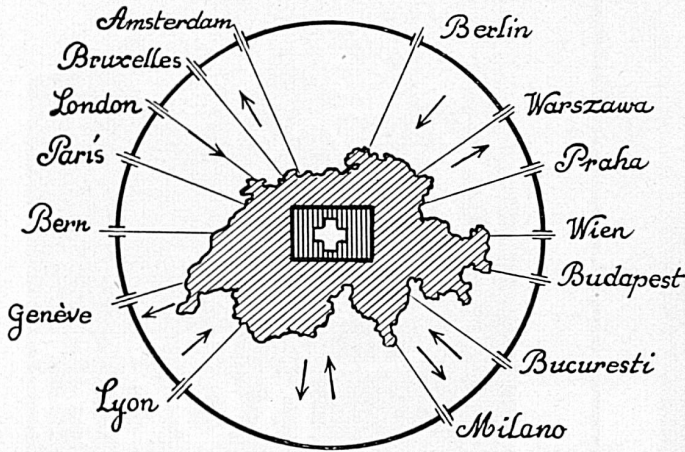
**Fr. 13.80**



Die Braustätte der beliebten Basler Warteckbiere

# LES MEILLEURES COMMUNICATIONS

PAR LES SERVICES  
DE LA  
CIE INTERNATIONALE  
DES  
**WAGONS-  
LITS**



S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK“  
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

*vo***tre Billet**

LA MAISON

**THOS. COOK & SON**

ET LA

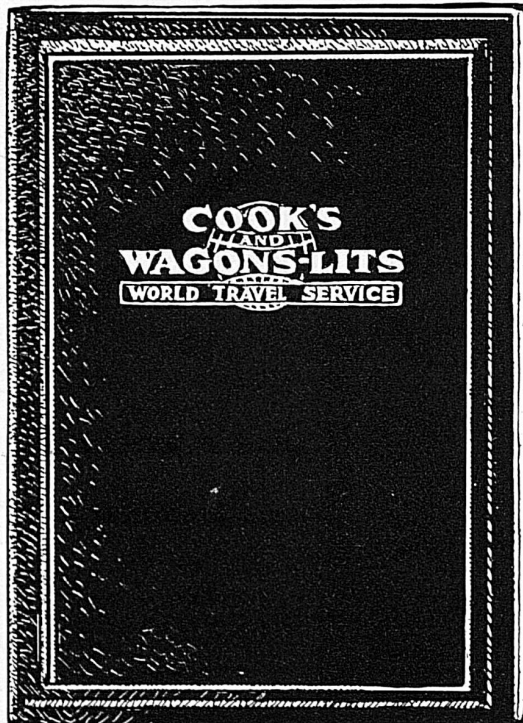
**CIE DES WAGONS-LITS**

DÉLIVRENT DES

**BILLETS POUR PARTOUT  
AUX PRIX OFFICIELS**

AGENCES À

**BÂLE, BERNE, GENÈVE, INTER-  
LAKEN, LAUSANNE, LUCERNE,  
LUGANO, MONTREUX,  
ST-MORITZ, ZURICH**



EMPLOYEZ AUSSI  
VERWENDEN SIE AUCH

**„COOK'S TRAVELLER CHEQUES“**

*Die* **Billett**

DIE FIRMA

**THOS. COOK & SON**

UND DIE

**CIE DES WAGONS-LITS**

VERAUSGABEN

**BILLETTE ÜBERALLHIN  
ZU ORIGINALPREISEN**

FILIALEN IN:

**BASEL, BERN, GENÈVE, INTER-  
LAKEN, LAUSANNE, LUCERNE,  
LUGANO, MONTREUX,  
ST. MORITZ, ZÜRICH**

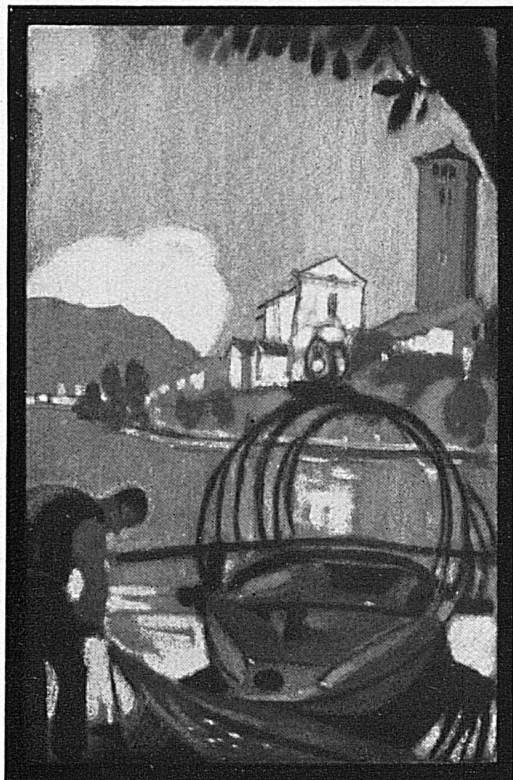
**DIE BEWÄHRTE LAMPE  
"AARAU"**

Glühlampenwerke Aarau A.G. Aarau.

**Leica**  
Das kleine  
Photo-Wunder

**OPTIKER  
KOCH**

BAHNHOFSTR. 11 ZÜRICH



# LOCARNO

**Der Kurort des ganzen Jahres**

**STRANDBAD - TENNIS - GOLF  
CASINO**

Die nachstehenden Hotels bürgen Ihnen für einen  
angenehmen Aufenthalt:

## **HOTEL METROPOL**

65 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## **HOTEL CAMELIA**

60 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## **HOTEL BELVEDERE** Erhöhte ruhige Lage

50 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 14.—

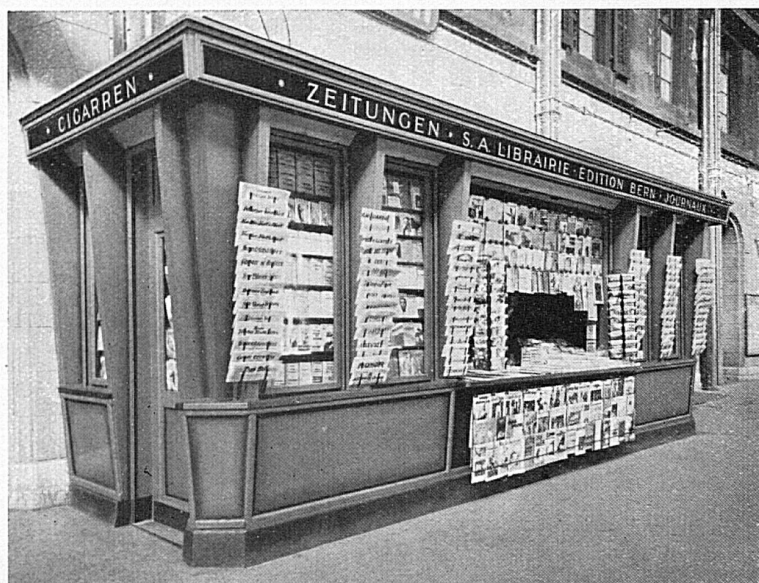
## **HOTEL BEAU RIVAGE**

50 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## **TERRASSE HOTEL AL SASSO, Orselina**

55 Betten; Pensionspreis Fr. 11.— bis 13.—

Illustr. Prospekte werden durch die obigen Häuser sofort zugesandt!



DEMANDEZ

•  
**Quotidiens**  
 et  
**Publications**  
**Illustrées**

suisse et étrangers

•  
**Littérature**

française, allemande et anglaise

•  
 dans nos

**Bibliothèques des Gares et Kiosques**  
 S. A. LIBRAIRIE-ÉDITION, BERNE

**SWISS JEWEL Co,**

A.-G.

**LOCARNO**

- Rohe, synthetische Edelsteine
- Lagersteine für Uhren, Elektrizitätszähler und andere Meßinstrumente

**MONTE  
 GENEROSO**

1704 m s. m.

**CAPOLAGO**

(Lac de Lugano)

Le plus beau point de vue de la Suisse méridionale

**CHEMIN DE FER A CRÉMAILLÈRE**

Service direct de voyageurs et bagages avec les CFF et la navigation sur le lac de Lugano

MONTE GENEROSO

**HOTEL BELLA-VISTA**

1209 m s. m.

Station de séjour de premier ordre

Saison: Mai-septembre

**HOTEL & RESTAURANT KULM**

1704 m s. m.

Panorama superbe sur les Alpes et les lacs dans un rayon de 1500 km

**Ne manquez pas de le visiter!**

# EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

## BANQUE FÉDÉRALE S. A.

# ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

---

Aktienkapital und Reserven Fr. 130,000,000  
Capital-actions et Réserves

---

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen  
Traite toutes opérations de Banque à des conditions avantageuses

## Wasserbau

Spundwände, Rammarbeiten, Pfählungen, Taucher- und Schwimmbaggerarbeiten, Autogenschneiden unter Wasser.

## Holzbau

Lehrgerüste für Beton- und Steinbrücken, Montagegerüste für Eisenkonstruktionen, Industriebauten, Zimmerarbeiten.

---

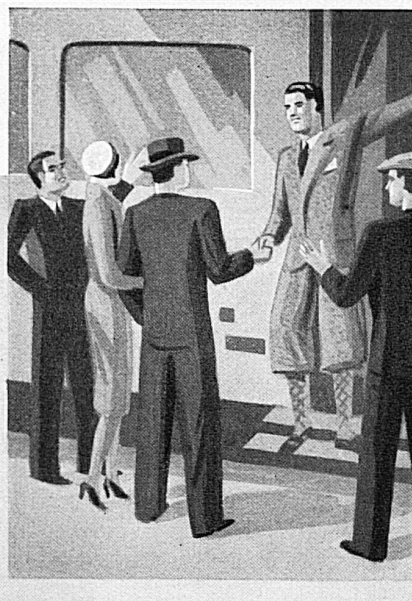
Projekt und Ausführung von Holz- und Wasserbauarbeiten

---

## W. Stäubli, Ing., Zürich

Zurlindenstrasse 115    Telephon 56.633

SORGLOSE REISE, wenn an Ihrem Handgelenk die **CORTÉBERT** Uhr die genaue Zeit angibt



*Cortébert*



GRAND PRIX  
BARCELONE 1929

LAUSANNE  
PORT DE PULLY

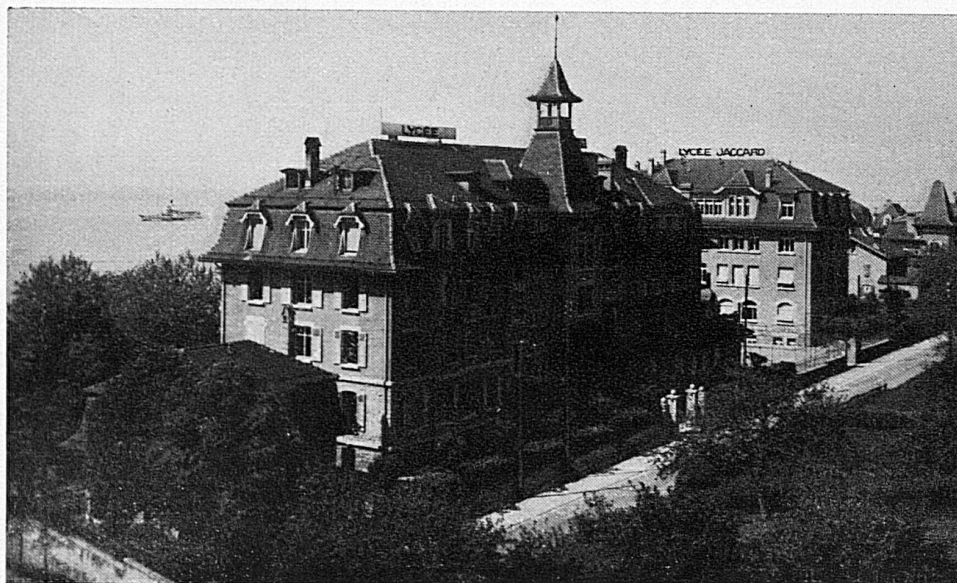
# LYCÉE JACCARD

FONDÉ EN 1900

Internat pour  
jeunes gens  
de 12 à 18 ans

- PRÉPARATION  
A TOUS  
EXAMENS
- ÉDUCATION  
SOIGNÉE
- SPORTS  
ATHLÉTISME  
CULTURE  
PHYSIQUE

Cours de vacances  
(français, sports,  
montagne)  
15 juillet - 15 septembre  
(Maison séparée pour jeunes  
gens de 6 à 12 ans)



# SOLOTHURN

EINE DER ÄLTESTEN STÄDTE DER SCHWEIZ

## Empfehlenswerte

Hotels und Restaurants



## Hotels

Krone

Metropole-Schweizerhof

Terminus



## Kurhaus

Bad Attisholz



## Restaurants

Misteli-Gasche

Salmenstube u. Hungaria

Schützenmatt

Zur Wirten



ANSICHT DER ST. URSUS BASTION

## SOLOTHURN-ZOLLIKOFEN-BERN

Die Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn stellt die kürzeste und billigste Verbindung der Städte

### BERN UND SOLOTHURN

dar und durchzieht ein Gebiet, das sich in hervorragendem Masse für Vereins- und Familienausflüge, sowie für Schulreisen eignet. Sowohl das anmutige

### FRAUBRUNNENAMT

die Kornkammer des alten Bernbietes, als auch die unverfälschte Bauerngegend des solothurnischen

### BUCHEGGBERGES

mit seinen prächtigen Buchen- und Tannenwäldern bieten dem Wanderer schöne Spaziergänge in grosser Auswahl und in zahlreichen, gutgeführten Gasthäusern auch eine vorzügliche und preiswürdige Verpflegung. Als besonders empfehlenswertes Ausflugsziel darf die an Sehenswürdigkeiten und architektonischen Schönheiten reiche

### STADT SOLOTHURN

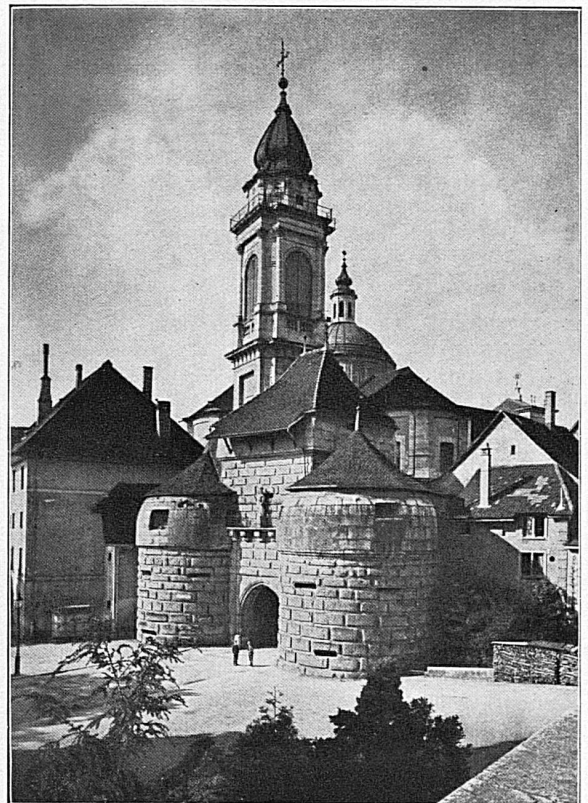
das Salodurum der Römer, bezeichnet werden, dem die ehemaligen Befestigungen ein reizvolles, altertümliches Cachet verleihen.

### AUSSICHTSREICHE JURAHÖHEN

(Weissenstein 1294 m, Röhiffluh 1398 m, Hasenmatt 1448 m u. a. m.) laden in der Nähe Solothurns zu sehr lohnenden Touren ein und bieten auch günstige Gelegenheit zur Ausübung des

### WINTERSPORTES.

Auskünfte bereitwilligst durch die Stationen der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn und die Betriebsdirektion in Solothurn.



SOLOTHURN-BASELTOR UND ST. URSUSKIRCHE

# Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- u. HYPOTHEKEN-BANK

Gegründet 1857 — — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000



## EINNEHMEREIEN:

Bolligen  
 Bümpliz  
 Gümlligen  
 Köniz  
 Muri  
 Niederscherli  
 Zollikofen

**Besorgung  
 aller Bankgeschäfte  
 zu günstigsten Bedingungen**

Ein Aufenthalt

in

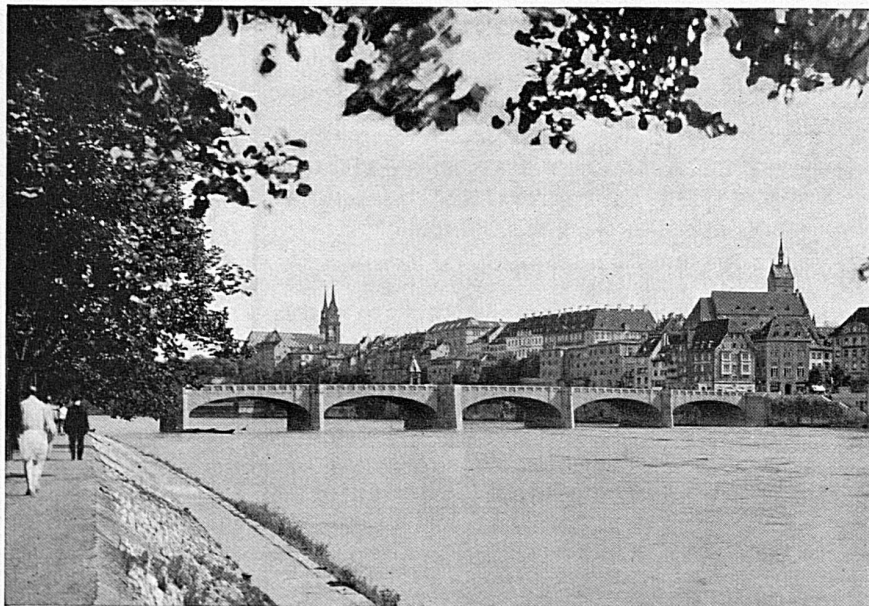
**BASEL**

der

schönen Stadt

am

Rhein



ZUM

**2. MOZARTFEST DER STADT BASEL**

9.—17. Mai 1931

# HEINRICH BRÄNDLI

HORGEN, Tel. 38

Tel. 33 887, ZÜRICH

Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik

## Asphalt-Isolierungen + Asphalt-Beläge

Asphalt-Isolierplatten für Brücken, Gewölbe und Mauerabdeckungen

### Tourisme en Grande-Bretagne

**L'ANGLETERRE** vue aussi bien — souvent mieux — à meilleur compte — avec les billets circulaires des Chemins de fer LONDON MIDLAND ET SCOTTISH

**200 TOURS CIRCULAIRES** couvrant les lieux historiques et les plus beaux sites des Iles Britanniques figurent dans la brochure „LMS CIRCULAR TOURS“

**VOUS POUVEZ VOYAGER** quand et comme vous voulez — interrompre votre voyage à tout moment — loin des bruits de la foule . . .

Allez en **ANGLETERRE** via **DUNKERQUE** et **TILBURY**, la voie la moins chère et la plus confortable

Billets, Renseignements, Brochures dans les principales Agences de Voyages ou à M<sup>r</sup> D. W. GRANET, Agent Général, 12, boulevard de la Madeleine, PARIS (9ème)

Die einheimischen Qualitätsprodukte!



Tinten

Klebstoffe

Siegellacke

In allen Papeterien erhältlich

Dr. Finckh & Co., Schweizerhalle

*Im Speisewagen-  
im Buffet eine Tasse*

# BOVRIL

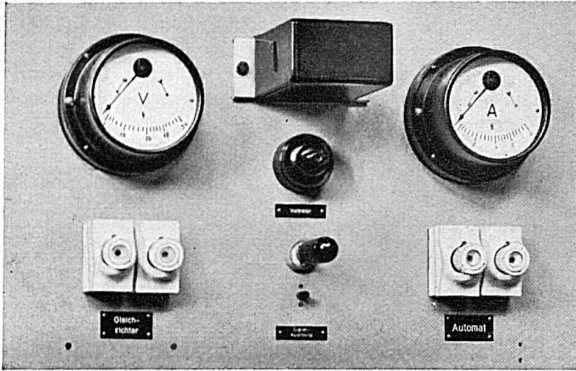
*English-beef Kraftgetränk*



PRO  
P. 24

GENERALAGENTUR: MUSSO & Co., ZÜRICH

Komplette  
**Ladeeinrichtungen**  
 und  
**Stromversorgungsanlagen**  
 für alle Arten von Telephonbetrieben



**Telephonwerke**  
**Albisrieden A.G.**

# LUXRAM

† Standard †



**innenmattiert**

Sie brauchen eine **Autogene**  
**Schweissanlage!**

Wenden Sie  
 sich  
 an



**Sauerstoff-**  
**u. Wasserstoffwerke**  
**A.-G.**  
**LUZERN**

Werke in:  
 LUZERN, ROTHKREUZ, GRUZE WINTER-  
 THUR, BISCHOFZELL, VEVEY, GENÈVE

# TURBINES

HYDRAULIQUES

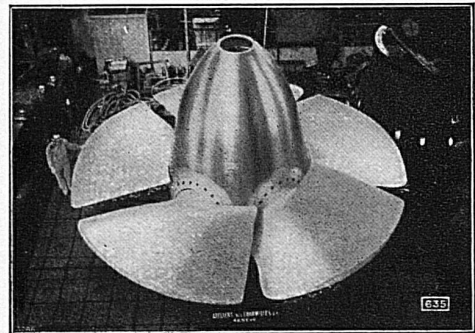
ATELIERS

DES

# CHARMILLES

S. A.

GENÈVE



# BAUMANN & C

RÜTI (Z'CH)

